#### **BAB III**

#### **PEMBAHASAN**

## A. Term al-Qalam dan Derivasinya dalam Al-Qur'an

Pengungkapan term *al-qalam* dalam Al-Qur'an dapat diklasifikasikan berdasarkan dua klasifikasi, yaitu jenis kata dan masa turun ayat atau surah,<sup>1</sup> baik *makkĭyah* maupun *madanĭyah*-nya.<sup>2</sup>

## 1. Al-qalam Berdasarkan Jenis Kata

Jika dilihat berdasarkan bentuk kata, kata *al-qalam* merupakan *kata benda* berupa *ism maṣdar³* yang berasal dari kata kerja *qalama*. Kata *al-qalam* disebutkan sebanyak empat kali dalam bentuk yang berbeda dengan perincian sebagai berikut:

#### a. Bentuk mufrad

Kata *al-qalam* (الْقَلَم) disebutkan dua kali dalam Al-Qur'an, yaitu dalam surah al-Qalam (68): 1 dan QS. al-`Alaq (96): 4 sebagai berikut:

"Nūn. Demi pena dan apa yang mereka tuliskan."4

الَّذِيْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Masa turun atau *nuzūl al-Qur'ān* adalah penyampaian wahyu kepada Nabi Muhammad melalui perantara malaikat Jibril. Muhammad Yunan, "Nuzulul Qur'an dan Asbabun Nuzul," *al-Mutsla: Jurnal Ilmu-ilmu Keislaman dan Kemasyarakatan* 2, no. 1 (Juni, 2020): 75, https://doi.org/10.46870/jstain.v2i1.33.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> *Makkĭyah* adalah ayat atau surah Al-Qur'an yang diturunkan di Mekkah dan sekitarnya pada saat Rasulullah saw. hijrah, sedangkan *madanĭyah* adalah ayat atau surah yang diturunkan setelah Rasulullah hijrah. Muhammad Husni, "Studi Al-Qur'an: Teori al-Makkiyah dan Al-Madaniyah," *Al-Ibrah 4*, no. 2 (Desember 2019): 83.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Secara Etimologi *maşdar* adalah sumber atau asal, sedangkan secara terminology *maşdar* adalah isim yang menunjukkan kata kerja yang tidak memiliki keterangan waktu. Wujud dari *maşdar* ini biasanya dapat dikatakan isim karena *maşdar* tidak menunjukkan waktu, hanya menyebut suatu perbuatan. Emi Suhemi, "Maşdar dalam Surat al-Kahfi: Suatu Kajian Morfologis," *Jurnal Ilmiah al-Mu`ashirah* 17, no. 2 (Juli, 2020): 189, <a href="http://Doi: 10.22373/jim.v17i2.9180">http://Doi: 10.22373/jim.v17i2.9180</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Kementrian Agama RI, Al-Our'an dan Terjemahan, 832.

"Yang mengajar (manusia) dengan pena."5

## b. Bentuk jamak

Kata *aqlām* (أَفْلَامُ) disebutkan dua kali dalam Al-Qur'an, yaitu dalam surah Āli 'Imrān (3):44 dan Luqmān (31): 27 sebagai berikut:

"Itulah sebagian dari berita-berita gaib yang Kami wahyukan kepadamu (Nabi Muhammad). Padahal, engkau tidak bersama mereka ketika mereka melemparkan anak panah mereka (untuk mengundi) siapa di antara mereka yang akan memelihara Maryam dan engkau tidak bersama mereka ketika mereka bersengketa."

"Seandainya pohon-pohon di bumi menjadi pena dan lautan (menjadi tinta) ditambah tujuh lautan lagi setelah (kering)-nya, niscaya tidak akan pernah habis kalimatullah (ditulis dengannya). Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana."

## 2. Al-galam Berdasarkan Masa Turun Ayat

Term *al-qalam* dalam Al-Qur'an berdasarkan masa turun ayatnya secara berurutan sebagai berikut: surah al- `Alaq (96): 4 dan al-Qalam (68): 1. Dua ayat ini merupakan ayat *makkĭyah*. Kemudian disusul oleh ayat-ayat *madanĭyah* yang secara berurutan sebagai berikut: surah Luqmān (31): 27 <sup>8</sup> dan Āli `Imrān (3): 44.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Ibid., 902.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Ibid., 73.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Ibid., 596.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> QS. Luqmān terdiri dari 34 ayat termasuk surah *makkiyah*, kecuali ayat 27, 28, dan 29 termasuk *madaniyah* yang turun setelah QS. aṣ-Ṣaffāt. Imam Jalāluddin al- Maḥalli dan Imam Jalāluddin as-Suyūti, *Terjemahan Tafsir Jalalain Berikut Asbābun Nuzūl jilid 2*, Trj. Bahrun Abu Bakar (Bandung: Sinar Baru Algensido, 2014), 471.

Term al-qalam Berdasarkan Jenis Kata

No	Bentuk Term	Jumlah	Surah	Ayat	ТМ	TN	Mk	Md
	1	2	3	4	5	6	7	8
1	الْقَلَم	2	Al-	1	68	2	Mk	-
			Qalam					
			Al-`Alaq	4	96	1		
2	أقْلَام	2	Āli	44	3	89	-	Md
			`Imrān					
			Luqmān	27	31	57		

## Keterangan singkatan:

TM: Tartīb Muṣḥafī, adalah nomor urut surah berdasarkan urutannya dalam Al-Qur'an sesuai muṣḥaf `uṣmānĭ, yang dimulai dengan surah al-Fātiḥah dan diakhiri dengan surah al-Nās.

TN: Tartĭb Nuzūlĭ, yaitu nomor surah berdasarkan masa turun wahyu kepada
Nabi Muhammad saw. yang dimulai dengan surah al-Fātiḥah dan
diakhiri dengan surah an-Nās.

Mk : *Makkĭyah*, adalah ayat atau surah yang diwahyukan kepada Nabi

Muhammad saw. pada periode Mekah.

Md : Madanĭyah, adalah ayat atau surah yang diwahyukan kepada NabiMuhammad saw. pada periode Madinah.

Al-Qur'an menggunakan term *al-qalam* hanya dalam jenis kata benda (*ism*). Dalam hal ini Al-Qur'an menggunakan dua bentuk kata, yaitu kata *al-*

qalam (mufrad) dan kata aqlām (jamak). Dengan demikian, Al-Qur'an menggunakan dua variasi kata, yaitu al-qalam dan aqlām sebanyak empat kata pada empat ayat dan dalam empat surah, dengan perincian dua ayat berkedudukan sebagai ayat makkiyah dan dua ayat lainnya berkedudukan sebagai ayat madaniyah.

*Isim mufrad* adalah isim yang bermakna tunggal, sedangkan *isim jama*` adalah isim yang bermakna banyak.<sup>9</sup>

Perubahan bentuk tunggal menjadi bentuk jamak dikenal dengan tiga macam bentuk yang berbeda, yaitu:

a. Bentuk *jama` mużakkar sālim* yaitu *jama`* yang menunjukkan makna banyak yang berjenis kelamin laki-laki, dengan cara menambahkan wawu sukun dan nun fathah (dalam keadaan rofa`) dan menambahkan ya' sukun dan nun fathah (dalam keadaan naṣob) pada akhir kata bentuk tunggalnya. Seperti kata مُسْلِمِيْنُ/مُسْلِمُوْنَ (bentuk mufrad) menjadi مُسْلِمُ (bentuk jama' mużakkar sālim). 10

b. Bentuk jama` mu'annas sālim yaitu jama` yang menunjukkan makna banyak yang berjenis kelamin perempuan atau benda-benda yang dianggap perempuan, dengan cara menambahkan huruf alif dan ta' maftuhah (تا) pada akhir kata bentuk tunggalnya. Seperti kata مُؤْمِنَاتٌ (bentuk mufrad) menjadi مُؤْمِنَاتٌ (bentuk jama' mu'annas sālim).

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Rappe, "Kaidah Perubahan Bentuk *Isim Mufrad* menjadi Bentuk *Mušanna* dan Bentuk *jama*" *Jurnal Shaut al-'Arabiyah* V, no. 1 (Januari-Juni, 2017): 96, https://doi.org/10.24252/saa.v5i1.2704.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Ibid., 97.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Ibid., 97-98.

c. Bentuk *jama` taksĭr* yaitu jama` yang menunjukkan makna banyak benda dan sebagian menunjukkan makna banyak jenis kelamin laki-laki setelah bentuk *mufrad*nya mengalami perubahan. Seperti kata جُالِسٌ (bentuk *mufrad*) menjadi جَالِسٌ (bentuk *jama` taksĭr*).

Kata al-qalam dan derivasinya dalam Al-Qur'an berdasarkan jenis kata memiliki dua bentuk, yaitu berbentuk mufrad dan jama` taksĭr. Menurut `Abdullah al-Akbary al-Baghdadi (w. 616 H.) jama` taksĭr dibagi menjadi dua, yaitu jama` taksĭr qillah dan jama` taksĭr kasrah.¹¹³ Jama` taksĭr qillah adalah bilangan jamak atau kalimat yang menunjukkan arti banyak, yakni dari hitungan tiga sampai 10. Adapun wazan dari jama` taksĭr qillah adalah , أَفْعُلُةُ, فَعُلَّ وَعُمُلُةٌ, فَعُلَّ وَعُمُلَةٌ, فَعُلَّ, فَعُلَّ وَعُمَلَةٌ, فَعُلَّ, فَعُلَّ وَعُمَلَةً, فَعُلَّ وَعُمَلَةً, فَعُلَّ, فَعُلَلٌ, فِعُلَلٌ, فِعُلَلٌ, فِعُلَلٌ, فِعُلَلٌ, فِعُلَلٌ, فَعُلَلٌ, فَعُلَلٌ, فَعُلَلٌ, فَعُلَلٌ وَمُعَلَّ وَمُعَلَّ مَا اللهُ ا

Berdasarkan uraian di atas, bentuk jamak dari kata *al-qalam* adalah kata *aqlām*. Kata *aqlām* termasuk *jama` taksĭr qillah* yang mengikuti wazan أُفْعَالُ.

<sup>13</sup> Badan Tarbiyah Wa Taklim Madrasi, *Al-Miftāh Li al-`Ulūm: Mudah Belajar Membaca Kitab*, (Pasuruan: Pustaka Sidogiri, 2016), 31.

<sup>14</sup> Ibid., 32.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Ibid., 100-101.

# B. Makna *Al-qalam* Berdasarkan Tinjauan Semantik Toshihiko Izutsu

Dalam skripsi ini, analisis terhadap makna *al-qalam* dalam Al-Qur'an akan menggunakan semantik Toshihiko Izutsu. Dalam penelitian ini, analisis diawali dengan penetapan tema, kemudian menentukan kata atau istilah kunci, makna dasar, makna relasional, dan kemudian menunjukkan medan semantik untuk mengetahui pandangan hidup Al-Qur'an terhadap term *al-qalam*, sehingga pesan yang terkandung dalam term *al-qalam* bisa diketahui dengan jelas. <sup>15</sup> Berikut analisis term *al-qalam* dengan menggunakan semantik Toshihiko Izutsu:

#### 1. Tema

Sebelum melakukan penelitian, menentukan tema merupakan dasar atau pokok pikiran dalam sebuah penelitian. Tema dalam penelitian ini adalah term *al-qalam* dalam Al-Qur'an. Peneliti akan mengkaji kata *al-qalam* ini secara detail dan jelas dengan hanya memfokuskan kajian pada kata *al-qalam* dalam Al-Qur'an.

#### 2. Kata Kunci dan Kata Fokus

Menentukan kata kunci menjadi dasar untuk membantu dalam membangun struktur konseptual pandangan dunia dan pemikiran dalam Al-Qur'an. Memisahkan kata kunci dari sebagian besar kosakata yang ada dalam Al-Qur'an merupakan hal penting dan rumit sebelum mengerjakan yang lain, karena ketepatan dalam memilih kata kunci akan berpengaruh besar terhadap

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Luthfi Hamidi, *Semantik Al-Qur'an dalam Perspektif Toshihiko Izutsu* (Yogyakarta: Grafindo Litera Media, 2010), 71.

beberapa aspek dari keseluruhan gambaran pandangan dunia Al-Qur'an. <sup>16</sup> Dalam penelitian ini, kata *al-qalam* menjadi kata kunci sebagai kata penting dalam menentukan secara pasti kemungkinan-kemungkinan yang ada dalam mengambil fokus sistem yang sesungguhnya. Term *al-qalam* selain menjadi kata kunci, juga menjadi kata fokus. Kata fokus adalah kata kunci penting yang secara khusus menunjukkan dan juga membatasi bidang konseptual yang relatif independent dan berbeda. <sup>17</sup> Kata fokus merupakan konsep yang fleksibel, ia adalah pusat konseptual kosakata yang terdiri dari sejumlah kata kunci tertentu. <sup>18</sup> Term *al-qalam* menjadi kata kunci sekaligus kata fokus yang dikelilingi oleh kata kunci lainnya, yaitu *syajara, yulqūn, yastur* dan `allama.

#### 3. Makna Dasar dan Makna Relasional

Kata *al-qalam* mengalami perkembangan dan perubahan makna dalam tiga masa, yaitu masa sebelum pewahyuan Al-Qur'an, masa pewahyuan Al-Qur'an, dan masa sesudah pewahyuan Al-Qur'an. Perubahan dan perkembangan makna dari sebagian kosakata yang ada dalam Al-Qur'an secara teori berkaitan pada dua klasifikasi makna, yaitu makna dasar dan makna relasional.<sup>19</sup>

Makna dasar adalah sesuatu yang melekat pada kata itu sendiri, yang selalu terbawa di manapun kata itu diletakkan, meskipun kata itu diambil di luar konteks Al-Qur'an. Sebuah kata selama dirasakan secara nyata oleh masyarakat penuturnya menjadi satu kata, mempertahankan makna pokoknya di manapun ditemukan baik digunakan sebagai istilah kunci dalam sistem

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Ibid., 96-97.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Izutsu, Relasi Tuhan dan Manusia, 22.

<sup>18</sup> Ibid.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Baiq Raudatussolihah dan Ritazhuhriah, "Analisis Linguistik dalam Al-Qur'an (Studi Semantik terhadap QS. Al-'Alaq)", *al-Waraqah* Vol. 1, No. 1 (Januari-Juni 2021), 42.

konsep yang ada atau lebih umum lagi di luar sistem khusus tersebut, kandungan unsur semantik itu tetap ada pada kata tersebut di mana pun ia diletakkan dan bagaimana pun ia digunakan. Sedangkan makna relasional adalah sesuatu yang memiliki sifat konotatif, yang diberikan dan ditambahkan pada makna yang sudah ada dengan menempatkan suatu kata pada posisi dan bidang khusus. Makna relasional berkembang sesuai dengan zaman kata itu digunakan. Ada beberapa metode yang digunakan untuk mengetahui makna dasar dan makna relasional, yakni metode sinkronik, diakronik, sintagmatik, dan paradigmatik yang mengacu pada syair Arab jahiliah, Al-Qur'an, hadis, dan kamus-kamus bahasa Arab.

## a. Syair Arab Jahiliah

Syair merupakan salah satu karya sastra Arab pada masa Jahiliah dan menjadi disiplin ilmu pada masa itu. Akan tetapi permulaan sastra Arab belum diketahui. Dinamakan zaman Jahiliah karena pada saat itu terdapat banyak kemarahan, dendam, dan berbagai karakter yang dimiliki oleh orang Arab pada masa pra-Islam. Az-Zawzanĭ mengatakan bahwa ada yang berpendapat zaman tersebut dikatakan masa Jahiliah bukan karena disebabkan oleh kebodohan terhadap ilmu pengetahuan dari orang Arab pada masa pra-Islam, akan tetapi karena buruknya suatu etika.

Ada banyak syair Arab pada masa Jahiliah, akan tetapi karena keterbatasan mendapatkan syair-syair terdahulu maka dalam penelitian ini menggunakan syair *mu`allaqāt*. Di antara syair-syair *mu`llaqāt* yang menyebutkan derivasi dari kata *al-qalam* adalah Imru' al-Qaĭs (501-544)

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Izutsu, Relasi Tuhan dan Manusia, 12.

M.), $^{21}$  Zuhaĭr ibn Abĭ Sulmā (536-627 M.), $^{22}$  dan Labĭd ibn Rabĭ`ah (560-661 M). $^{23}$ 

Dalam syairnya Zuhaĭr ibn Abĭ Sulmā (536-627 M.), menggambarkan sebagai berikut:<sup>24</sup>

"Di sisi seekor singa, ada sesuatu pedang yang sudah siap pakai dan juga membahayakan, seekor singa memiliki bulu tengkuk dan kuku-kukunya tidak dipotong."

Hal senada juga terdapat dalam syair Imru' al-Qaĭs (501-544 M.), yakni sebagai berikut:<sup>25</sup>

.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Nama lengkap Imru' al-Qaĭs adalah Hunduj bin Hujr bin al-Harĭs al-Kindi, Imru' al-Qaĭs merupakan nama gelaran yang lebih menonjol bagi penyair ini. Ia berasal dari suku Kandah, Yaman yang bertempat tinggal di daerah sebelah barat Hadramaut. Ia merupakan putra Raja atau ketua bani "Asad" yang bernama Hujer dan ibunya bernama Fāṭimah binti Rabi'ah. Imru' al-Qaĭs merupakan salah satu penyair yang terkenal pada zaman pra-Islam yang salah satu karyanya adalah *syair Mu'allaqāt*. Dalam sebagian *syair Mu'allaqāt* Imru' al-Qaĭs menggambarkan kuda tunggangannya dan juga binatang ternak yang banyak mewarnai hidupnya oada masa remajanya. Selain itu, syair Imru' al-Qaĭs banyak menggambarkan tentang masyarakat Arab Badui di zaman pra-Islam. Mujadilah Nur, "Syair-Syair Wasf dalam Syair Imru' al-Qaĭs: Tinjauan Ilm' Arudh," *Nady al-Adab* 16, no. 1 (Mei, 2019), 26-27.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Nama lengkap Zuhaĭr ibn Abĭ Sulmā adalah Zuhaĭr bin Abĭ Sulmā Rabĭ`ah bin Rayyah al-Muzannĭ. Ia merupakan tokoh penyair jahiliah termasyhur ketiga setelah Imru' al-Qaĭs dan Nābighah. a tumbuh besar di Gatafan bersama kabilah bani Abdullah gatafaniyah yang menempati daerah Hajir, Nejd, sebelah timur Madinah. Kepenyairan Zuhaĭr diperoleh dengan dua cara, yaitu: 1). Genetik, hal ini dipengaruhi oleh lingkungan keluarga Zuhaĭr yang sebagian besar adalah penyair, dan 2). Pendidikan langsung dari paman ayahnya, Basyamah. Merry Choironi, "Membaca Puisi Syair Mu`allaqāh Zuhaĭr bin Abĭ Sulmā dalam Kerangka Kekinian," *Alfaz* 3. No. 1 (Januari-Juni, 2015), 80-81.

Nama lengkap Labĭd bin Rabĭ'ah adalah Abū 'Āqil Labĭd bin Rabĭ'ah al-Amiri. Penyair ini adalah penyair jahiliah yang memiliki usia terpanjang, yakni 145 tahun, Labĭd merupakan penyair yang hidup dalam dua masa, yakni masa Jahiliah dan masa Islam. Akan tetpi, Labĭd tetap tergolong penyair jahiliah karena setelah masuk Islam Labĭd hanya mengucapkan satu bait syair. Sejak kecil ia sudah memiliki bakat menjadi penyair. Hal ini dikatakan dalam suatu Riwayat, bahwa pada saat Labĭd masih kecil bertemu dengan Nabighah di majlis Nu'man ibn Munzir. Dalam majlis itu, Nabighah sangat memperhatikannya, Ketika ditanya nama dan sukunya kemudian Nabighah berkata kepada Labĭd "hai anak lecil, nampaknya kamu berbakat dalam berpuisi, apakah kamu dapat mengucapkan puisi?" dengan spontan Labĭd berpuisi dengan baik hingga Nabighah takjub kepadanya, seraya berkata "pergilah nak, sesungguhnya kamu akan menjadi penyair suku Qays paling terkenal". Wildana Wargadinata dan Laily Fitriani, Sastra Arab: Masa Jahiliyah dan Islam (Malang: UIN-Maliki Press, 2018), 122.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Abĭ Bakr al-Anbārĭ, Sharḥ al-Qaṣā 'id Al-sab Aṭṭiwāl al-Jāhiliyyāt, 552.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Al-Zawzanĭ, al-Mùallaqāt al-Sab`, 88.

"Maka dia menengahi pada sisi sungai yang kecil setelah itu iya membelah, kemudian ia mendidih dan tumbuh-tumbuhannya berdampingan."

Syair terakhir tampak dalam syair Labĭd Ibn Rabĭ`ah (560-661 M.), yaitu sebagai berikut:<sup>26</sup>

"Dan seketika banjir atau arus air membuka dan menampakkan puingpuing reruntuhan seperti halnya alat tulis memperbaharui tulisannya di dalam buku-buku."

Berdasarkan ketiga syair Arab Jahiliah di atas, dapat diketahui bahwa pada masa Jahiliah orang Arab telah mengenal dan menggunakan kata *alqalam*. Dalam hal ini, kata *al-qalam* memiliki makna yang berbeda, sebagaimana dalam syair *mu`allaqāt* yakni kata *tuqlam* (عُقُرُمُ dalam syair Zuhaĭr ibn Abĭ Sulmā (536-627.) yang berarti memotong, kata *qullām* (فُقُرُمُ) dalam syair Imru' al-Qaĭs (501-544 M.) yang berarti tumbuhan, dan kata *aalām* (فَقُرُمُ dalam syair Labĭd Ibn Rabĭ`ah (560-661 M.) yang berarti pena.

## b. Al-Qur'an

Al-Qur'an juga digunakan dalam pencarian makna dasar dari kata *al-qalam*. Al-Qur'an menggunakan kata *al-qalam* yang memiliki satu makna dasar yaitu bermakna pena yakni sebagai berikut:

(1) Kata *al-qalam* yang bermakna "demi pena dan apa yang mereka tuliskan" dalam QS. al-Qalam (68): 1.<sup>27</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Ibid., 72.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Kementrian Agama RI, *Al-Qur'an dan Terjemahan*, 832.

- (2) Kata *al-qalam* yang bermakna "yang mengajar manusia dengan pena" dalam QS. al-`Alaq (96): 4.<sup>28</sup>
- (3) Kata *al-qalam* yang bermakna "seandainya pohon-pohon di bumi menjadi pena" dalam QS. Luqmān (31): 27.<sup>29</sup>

Berdasarkan uraian di atas, ada tiga term *al-qalam* dan derivasinya dalam Al-Qur'an, yakni sebagai berikut: (1) kata *wa al-qalami* yang bermakna "demi pena" dalam QS. al-Qalam (68): 1; (2) kata *bi al-qalami* yang bermakna "dengan pena" dalam QS. al-`Alaq (96): 4; dan (3) kata *aqlām* yang bermakna "menjadi pena" dalam QS. Luqmān (31): 27.

Al-Aṣfahāni berpendapat bahwa kata *al-qalam* dikhususkan untuk sesuatu yang digunakan untuk menulis dan bentuk jamaknya adalah kata *aqlām*, sebagaimana dalam QS. al-Qalam (68):1 dan QS. Luqmān (31):27.<sup>30</sup>

## c. Hadis

Hadis merupakan pedoman penting yang dimiliki oleh umat Islam. Hadis juga menggunakan kata *al-qalam*, yakni sebagai berikut:

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوْسَى أَخْبَرَنَا أَبُوْدَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُالْوَاحِدِ بْنُ سُلَيْمٍ قَالَ: قَدِمْتُ مَكَّةً فَلَقِيْتُ عَطَاءً بْنَ أَبِيْ رِبَاحٍ فَقُلْتُ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ إِنَّ نَاسًا عِنْدَنَا يَقُوْلُوْنَ فِيْ الْقَدَرِ, فَقَالَ عَطَاءً لَقَيْتُ اللهُ عَلَيْهِ لَقَيْدِ بْنَ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ فَقَالَ حَدَّتَنِيْ أَبِيْ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ أَوَّلَ مَا حَلَقَ اللهُ الْقَلَمَ فَقَالَ لَهُ أَكْتُبُ فَجَرَى بِمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى الْأَبَدِ. وَفِي وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ أَوَّلَ مَا حَلَقَ اللهُ الْقَلَمَ فَقَالَ لَهُ أَكْتُبُ فَجَرَى عِمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى الْأَبَدِ. وَفِي اللهُ الْقُدَرِ قِيْتُ وَفِيْهِ عَنِ بْنِ عَبَّاسٍ وَقَيْهِ عَنِ بْنِ عَبَّاسٍ

Yahya bin Mūsa menceritakan kepada kami, Abū Dāwud al-Ṭhayālisi memberitahukan kepada kami, `Abdul Wāhid bin Sulaim memberitahukan kepada kami dia berkata: "Aku datang di Makkah lalu berjumpa dengan 'Aṭā' bin Rabah kemudian aku berkata: "hai Aba Muhammad, sesungguhnya orang-orang yang di sekitarku membicarakan tentang *qadar*, lalu dia berkata:

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Ibid., 902.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Ibid., 596.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> al-Ashfahani, Kamus Al-Qur'an Jilid 3, 225.

"aku mendengar Rasulullah saw. bersabda: "sesungguhnya sesuatu yang diciptakan Allah pertama adalah pena, lalu Dia berfirman kepadanya: "Tulislah", maka apa yang ditulis oleh pena itu berlaku selama-lamanya. Dalam hadis ini ada ceritanya. Hadis ini adalah hadis hasan ṣahĭh gharīb, dan dalam bab ini terdapat hadis dari Ibnu 'Abbās.<sup>31</sup>

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوْنُسَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ, عَنْ سَعِيْدِ بْنِ المِسَيَّبِ, عَنْ أَيْ شَهْابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ المِسَيَّبِ, عَنْ أَبِيْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم يَقُوْلُ: الفِطْرَةُ خَمْسُ: الْخِتَانُ, وَالْإِسْتِحْدَادُ, وَقَصُّ الشَّارِب, وَتَقْلِيْمُ الْأَظْفَار, وَنَتْفُ الابَاطِ.

Telah menceritakan kepada kami Ahmad bin Yunus, telah menceritakan kepada kami Ibrāhim bin Sa'd, telah menceritakan kepada kami ibn Syihāb dari Sa'id bin al-Musayyab dari Abu Hurairah r.a., saya mendengar Nabi saw. bersabda: "Fitrah itu ada lima: berkhitan, mencukur bulu kemaluan, memotong kumis, memotong kuku, dan mencabut bulu ketiak". 32

حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكِرِ بْنُ أَبِيْ شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ, جَمِيْعًا عَنْ سُفْيَانَ. قَالَ أَبُوْ بَكْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكِرِ بْنُ أَبِيْ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ, عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم قَالَ: الْفِطْرَةُ خَمْسٌ أَوْ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: الْخِتَانُ, وَ الْإِسْتِحْدَادُ, وَتَقْلِيْمُ الْأَظْفَار, وَنَتْفُ الْإِسْتِحْدَادُ, وَتَقْلِيْمُ الْأَظْفَار, وَنَتْفُ الْإِسْتِحْدَادُ, وَقَصُّ الشَّارِب.

Telah menceritakan kepadaku Abū Bakr bin Abĭ Syaibah dan 'Amr an-Nāqid dan Zuhaĭr bin Harb, semuanya meriwayatkan dari Sufyān. Abū Bakr berkata: telah menceritakan kepada kami 'Uyainah, dari Zuhrĭy, dari Sa'ĭd bin Musayyab, dari Abū Hurairah, dari Nabi saw. bersabda: "Fitrah itu ada lima atau ada lima hal termasuk fitrah: (yaitu) khitan, mencukur bulu kemaluan, memotong kuku, mencabut bulu ketiak dan memotong kumis". 33

Uraian di atas menunjukkan bahwa hadis juga menggunakan term *al-qalam*. Dalam hadis yang diriwayatkan oleh 'Abdul Wahĭd bin Sulaĭm kata "al-qalam" bermakna pena. Kemudian kata *taqlĭm* yang terdapat dalam hadis yang diriwayatkan oleh Abū Hurairah bermakna memotong.

#### d. Kamus Bahasa Arab

-

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> Mohammad Isa bin Surah at-Tirmidzi, *Tarjamah Sunan at-Tirmidzi*, trj. Moh Zuhri, dkk (Semarang: Asy Syifa', 1992), 214-215.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Muhammad bin Ismā'il al-Bukhārĭ, Şahĭh Bukhārĭ (Beirut: Dar al-Kotob al-`Ilmiyah, 2015), 1091.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> Muslim bin al-Hajjāj, *Sahīh Muslim* (Beirut: Dar al-Kotob al-`Ilmiyah, 2016), 115.

Dalam mencari makna kata *al-qalam*, selain menggunakan syair Arab Jahiliah juga bisa menggunakan kamus-kamus bahasa Arab, mulai kamus klasik hingga kamus kontemporer. Di antaranya adalah sebagai berikut:

Pertama, kamus Maqāyĭs al-Lughah yang disusun oleh Abū al-Ḥusaĭn ibn Aḥmad ibn Fāris ibn Zakariyā (w. 395 H). Dalam kamus tersebut dijelaskan bahwa perataan sesuatu dengan cara diraut disebut *qalama*. Al-qalam dikatakan pena karena pena yang di raut sama halnya dengan kuku yang dipotong. Ada juga yang mengatakan bahwa *qalam* juga bermakna ujung busur panah.<sup>34</sup>

Kedua, kamus al-Munjǐd fǐ al-Lughah wa al-Ādab wa al-ʾUlūm yang disusun oleh Luwaĭs Maʾlūf al-Yasūʾi (1872-1953 M). Dalam kamus tersebut, kata al-qalam bermakna batang pena atau pena yang belum diperuncing ujungnya. Bentuk jamak dari kata al-qalam (الْقَالَم) adalah kata aqlām (أَقْلَام). Ada juga yang mengatakan bahwa kata al-qalam berasal dari bahasa Yunani qalamūs (قَلَمُوْس) yang berarti batang pena.

Ketiga, kamus Mukhtār al-Ṣiḥāh yang disusun oleh Muhammad ibn Abū Bakr ibn `Abd Qādir ar-Rāzĭ. Dalam kamus tersebut, kata al-qalam bermakna alat tulis dan juga bisa bermakna anak panah. Sedangkan makna dari kata aqlām adalah tempat menyimpan pena.<sup>36</sup>

35 Luwais Ma'lūf al-Yasū'i, *Al-Munjĭd fĭ al-Lughah wa al-Ādab wa al-'Ulūm* (Beirut: al-Mātaba'ah Al-Kāsūlĭkiyah, 1908), 651.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Abū al-Husaĭn ibn Aḥmad ibn Fāris ibn Zakariyā, *Maqāyis al-Lughah* Vol. V (Beirut: Mu`assasah al-Risālah, 1986), 15-16.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Muhammad ibn Abū Bakr ibn `Abd Qādir ar-Rāzĭ, *Mukhtār al-Ṣiḥāh* (Beirut: Sāḥah Riyād Al-Sālih, 1986), 229.

Keempat, kamus Lisān al-'Arab yang disusun oleh Ibn Manzūr (630-711 H). Dalam kamus tersebut, kata *al-galam* bermakna sesuatu yang ditulis pada kertas atau semacamnya. Selain itu, dalam kamus ini kata al-qalam juga bermakna ujung jarum yang digunakan dalam perjudian, dan bentuk jamak dari kata *al-qalam* ini adalah kata *aqlām* sebagaimana dalam QS. Āl `Imrān ayat 44.37

#### e. Literatur Tafsir

"Nūn. Demi pena dan apa yang mereka tuliskan",

Allah bersumpah dengan *qalam* atau pena dan kitab yang ditulis, bahwa Muhammad yang dikaruniakan nikmat kenabian itu bukanlah orang gila seperti yang kamu sangkakan. Bagaimana dia gila, sengakan kitab-kitab dan pena-pena disediakan untuk menulis wahyu yang diturunkan kepadanya.<sup>38</sup>

Menurut sebagian besar mufassir merupakan jenis pena yang digunakan untuk menulis. Allah Swt. bersumpah dengan semua pena yang digunakan untuk menulis baik di langit maupun di bumi.<sup>39</sup> Lafaz yasturūn yang merupakan sambungan ayat dari kata al-qalam tentu saja memiliki keterkaitan pemahaman dengan makna al-qalam. Kata wa mā yasturūn bermakna "dan apa yang mereka tulis", kata mereka bisa dipahami dalam arti malaikat, penulis wahyu, atau manusia seluruhnya, dan kata *mā yasturūn* adalah tulisan yang dapat dibaca. Dengan demikian, dalam ayat ini Allah

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> Ibn Manzūr, *Lisān al-`Arab* (Kairo: Dār al-Ma`ārif, t.th), 3730.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Ahmad Mustafa al-Maragi, *Terjemah Tafsir Al-Maragi*, Trj. Bahrun Abu Bakar (Semarang: PT Karya Toha Putra Semarang, 1993), 47.

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Wahbah az-Zuhaili, *Tafsir al-Munĭr Jilid 2*, Trj. Abdul Hayyie al-Kattani (Jakarta: Gema Insani, 2013), 67.

bagaikan bersumpah dengan kebaikan dan manfaat yang bisa diperoleh melalui tulisan.<sup>40</sup>

Allah bersumpah dengan qalam dan kitab untuk membuka pintu pengajaran dengan keduanya, karena Allah tidak bersumpah kecuali dengan urusan-urusan yang besar. Apabila Dia bersumpah dengan matahari dan bulan, malam dan fajar, maka itu disebabkan besarnya makhluk dan penciptaannya. Apabila Dia bersumpah dengan *qalam* dan kitab, maka itu disebabkan luasnya ilmu dan pengetahuan, yang dengannya jiwa menjadi terdidik, urusan sosial dan pembangunan menjadi maju, dan kita menjadi umat terbaik.41

Yang mengajar (manusia) dengan pena.

"Dia yang mengajarkan dengan pena". Dalam surah ini dijelaskan bahwa ada dua cara yang ditempuh Allah dalam mengajar manusia. Pertama, melalui pena (tulisan) yang harus dibaca oleh manusia, Kedua, melalui pengajaran secara langsung tanpa alat ('ilm ladunny). Hal ini menunjukkan bahwa Allah Maha Kuasa, Maha Mengetahui, dan Maha Pemurah. KemurahanNya tidak terbatas, sehingga dia kuasa dan berkehendak untuk mengajar manusia dengan atau tanpa pena.<sup>42</sup>

Pena merupakan salah satu sarana komunikasi antar sesame manusia, sekalipun letaknya saling berjauhan. *Qalam* atau pena adalah benda mati yang

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> M. Quraish Shihab, *Tafsĭr al-Mishbāh: Pesan, Kesan, dan Keserasian Al-Our'an* (Tangerang: PT Lentera Hati, 2016), 242.

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup>. al-Maragi, *Terjemah Tafsir Al-Maragi*, Trj. Bahrun Abu Bakar, 47.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> Shihab, *Tafsĭr al-Mishbāh: Pesan, Kesan, dan Keserasian Al-Qur'an*, 402.

tidak bisa memberikan pengertian, oleh sebab itu zat yang menciptakan benda mati bisa menjadi alat komunikasi. Dalam ayat ini, Allah menyatakan bahwa diri-Nya lah yang telah menciptakan manusia dari 'alaq. Kemudian mengajari manusia dengan perantara *qalam*. Dengan demikian itu agar manusia menyadari bahwa dirinya diciptakan dari sesuatu yang paling hina, hingga ia mencapai kesempurnaan kemanusiaannya dengan pengetahuannya tentang hakikat segala sesuatu.<sup>43</sup>

Sungguh jika tidak ada *qalam*, maka kita tidak akan bisa memahami berbagai ilmu pengetahuan, tidak bisa menghitung jumlah pasukan tantara, semua agama akan hilang, manusia tidak akan mengetahui kadar pengetahuan manusia terdahulu, penemuan-penemuan dan kebudayaan mereka. Dan jika tidak ada *qalam*, maka sejarah orang-orang terdahulu tidak akan tercatat.<sup>44</sup>

Seandainya pohon-pohon di bumi menjadi pena dan lautan (menjadi tinta) ditambah tujuh lautan lagi setelah (kering)-nya, niscaya tidak akan pernah habis kalimatullah (ditulis dengannya). Sesungguhnya Allah Maha Perkasa lagi Maha Bijaksana.

Seandainya batang-batang pohon serta dahan-dahannya diruncingkan untuk dijadikan pena, kemudian air laut dijadikan tintanya dan ditambah lagi kepadanya tujuh air laut, sedangkan semua makhluk menulis dengan pena (tinta) kalimat Allah yang menunjukkan kepada Kebesaran dan ke-Agungan-Nya. Niscaya pena-pena itu akan habis semuanya dan air laut itu akan kering, sedangkan kalimat-kalimat Allah tidak ada habisnya.<sup>45</sup>

-

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> al-Maragi, *Terjemah Tafsir Al-Maragi*, Trj. Bahrun Abu Bakar, 347.

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> Ibid., 348.

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> Ibid., 176

Sesungguhnya di dalam ayat ini, disebutkan tujuh laut hanyalah untuk menunjukkan pengertian *mubalaghah* (sangat banyak) bukan untuk menunjukkan pengertian bilangan tersebut.<sup>46</sup>

Itulah sebagian dari berita-berita gaib yang Kami wahyukan kepadamu (Nabi Muhammad). Padahal, engkau tidak bersama mereka ketika mereka melemparkan pena mereka (untuk mengundi) siapa di antara mereka yang akan memelihara Maryam dan engkau tidak bersama mereka ketika mereka bersengketa.

Dalam ayat ini kata *aqlām* (anak-anak panah) merupakan bentuk jamak dari kata *al-qalam* yang arti sebenarnya adalah memotong. Beberapa ulama' menafsirkan kata ini dengan anak panah, dan ada juga beberapa ulama lainnya yang menafsirkan dengan alat tulis yang mereka gunakan untuk menulis kitab Taurat. Dan makna kedua ini lebih baik, karena dalam ayat yang lain Allah melarang pengundian sesuatu dengan menggunakan kata *azlām* (anak panah).<sup>47</sup>

Berdasarkan uraian di atas, pada masa pasca-Al-Qur'an kata *al-qalam* mengalami perkembangan makna yaitu selain bermakna pena, kata *al-qalam* juga bermakna ujung busur panah, anak panah, memotong, dan ujung jarum.

Pada masing-masing periode, pra-pewahyuan, pewahyuan dan pascapewahyuan, kata *al-qalam* secara teoritis mengalami perkembangan dan perubahan makna yang berpengaruh terhadap pembentukan dan

.

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> Ibid., 177.

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> Imam al-Qurthubi, *Tafsir al-Qurthubi*, Trj. Dudi Rosyadi, Nashirul Haq, dan Fathurrahman (Jakarta: Pustaka Azzam, 2008), 230.

pengelompokan makna, pengelompokan tersebut mengacu terhadap dua kategori makna, yakni makna dasar dan makna relasional.<sup>48</sup>

## 4. Analisis Sinkronis dan Diakronis

Berdasarkan analisis sinkronis dan diakronis terhadap kata *al-qalam*, kata Allah merupakan kata fokus tertinggi, karena menurut Izutsu kata ini merupakan kata fokus tertinggi dalam seluruh kosakata yang ada dalam Al-Qur'an yang mewadahi medan semantik. Secara diakronis, kata *al-qalam* ketika dilakukan penelitian terhadap syair Arab Jahiliah yaitu dalam syair Imru' al-Qaĭs (501-544 M.), Zuhair ibn Abū Sulmā (530-627 M.) dan Labĭd bin Rabī'ah (560-661 M.), berdasarkan Al-Qur'an dalam QS. al-Qalam (68): 1, QS. al-`Alaq (96): 4, QS. Luqmān (31): 27 dan QS. Āl `Imrān (3): 44, hadis, dan kamus-kamus Arab lintas generasi, makna dasar kata *al-qalam* adalah pena. Sedangkan makna relasionalnya adalah selain bermakna pena, kata *al-qalam* bermakna ujung busur panah, anak panah, memotong, dan ujung jarum, sebagaimana yang terdapat dalam kamus *Maqāyis al-Lughah*, *al-Munjīd fī al-Lughah wa al-`Adab wa al-`Ulūm, Mukhtār al-Ṣiḥāḥ*, dan kamus *Lisān al-`Arab.*<sup>49</sup>

#### 5. Medan Semantik

Medan semantik merupakan bangungan suatu kata yang disusun dalam bentuk yang penuh makna yang mewakili suatu sistem konsep yang diatur dan disusun sesuai dengan prinsip organisasi konseptual. Medan semantik akan memperjelas pemahaman kompleksitas kosakata, kemudian akan terlihat sebagai kerangka kerja yang luas dan ruwet yang memiliki hubungan antar

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> Izutsu, Relasi Tuhan dan Manusia, 22-23.

<sup>49</sup> Ibid.

kata dengan konseptuan masing-masing. Keseluruhan konsep terorganisir yang disimbolkan dengan kosakata masyarakat yang disebut dengan welthanschauung atau pandangan dunia terhadap kata tersebut. 50

Secara ontologis, dunia Al-Qur'an mengacu pada teosentris. Allah berada di bagian tengah dunia wujud, yaitu berada di antara objek lain seperti manusi, binatang, atau makhluk lain. Selain menjadi kata tertinggi, kata Allah juga merupakan wujud dalam arti sesungguhnya. Dalam dunia ini tidak ada satupun yang dapat melawan akan kewujudan dan ketinggian tersebut. Maka dari itu, kata Allah menjadi kata fokus tertinggi dalam kosakata Al-Qur'an yang menguasai seluruh medan semantik dan konsekuensinya.<sup>51</sup>

Kata al-qalam merupakan kata kunci sekaligus kata fokus yang dikelilingi oleh istilah-istilah penting atau kata kunci lain, yaitu kata syajara, yulqūn, yastur dan `allama dengan perician sebagai berikut.

## a. Syajara

Menurut Luwais Ma'lūf al-Yasū'i kata syajara (شُنجَرَة) merupakan bentuk mufrad dari kata syajarāt (شُجَرَات) yang di ambil dari kata syajar (شُجَرَات) yang bermakna mengikat.<sup>52</sup> Menurut al-Aṣfahānĭ<sup>53</sup> dan Muhammad ibn Abū Bakr ibn `Abd Qādir ar-Rāzĭ kata syajar (شُنجَر) bermakna salah satu tumbuhan yang memiliki batang.<sup>54</sup>

## b. Yulqūn

<sup>50</sup> Ibid., 27.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> Izutsu, Relasi Tuhan dan Manusia, 22-23.

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> Yasū'ĭ, *Al-Munjĭd*, 374.

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> al-Asfahānĭ, Kamus Al-Qur'an Jilid 2, 352.

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> Ar-Rāzĭ, *Mukhtār al-Sihah*, 139.

Kata yulqūn (اَلْقُوْنُ) merupakan bentuk fi`il muḍāri` dari fi`il māḍĭ alqā (اَلْقَى). Menurut al-Aṣfaḥānĭ dan Menurut Muhammad ibn Abū Bakr ibn `Abd Qādir ar-Rāzĭ, kata alqā (اَلْقَى) bermakna melemparkan. Menurut Luwaĭs Ma'lūf al-Yasū'ĭ, kata alqā (اَلْقَى) selain bermakna melemparkan, juga bermakna menyampaikan sesuatu, seperti halnya mengajar atau memberi pelajaran. S7

## c. Yastur

Menurut Abū al-Ḥusaĭn ibn Aḥmad ibn Fāris ibn Zakariyā, kata yasṭur (يَسْطُرُ)bermakna sesuatu yang tersusun atau berbaris, seperti kitab, pohon, dan segala sesuatu yang berbaris atau berderet. Menurut al-Aṣfahānĭ, yasṭur (يَسْطُرُ) berasal dari kata saṭara (سَطَرَ) yang bermakna barisan. Dapat digunakan dalam barisan tulisan, pepohonan yang ditanam, atau barisan pasukan. Menurut Luwaĭs Maʾlūf al-Yasūʾi, kata yasṭur (يَسْطُرُ) merupakan fiʾil muḍariʾ dari kata saṭara (سَطَرَ) yang bermakna menulis atau menggarisi.

-

<sup>&</sup>lt;sup>55</sup> Al-Aşfahānĭ, Kamus Al-Qur'an Jilid 3, 431.

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup> Ar-Rāzĭ, *Mukhtār al-Ṣiḥāḥ*, 251.

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup> Yasū'i, *Al-Munjid*, 731.

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup> Zakariyā, *Maqāyĭs*, 72-73.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup> Al-Asfahānĭ, *Kamus Al-Our'an Jilid* 2, 230.

Menurut al-Yasū'i kata *saṭara* (سَطَرَ) merupakan sinonim dari kata *kataba* (كَتَبَ) yang memiliki makna menulis.

## d. `Allama

Menurut Muhammad ibn Abū Bakr ibn `Abd Qādir ar-Rāzǐ, kata `allama (عَلَهُ) di ambil dari fì`il mādī `alima (عَلَهُ) yang bermakna mengerti atau memahami, dan kata `allama (عَلَهُ) bermakna mengajar. Menurut Luwaïs Maʾlūf al-Yasūʾi, kata `allama (عَلَهُ) bermakna mendidik. Menurut al-Aṣfahānĭ, kata `alima (عَلَهُ) bermakna mengetahui hakikat sesuatu. Kata `allama (عَلَهُ) memiliki arti yang sama dengan aʾlama (عَلَهُ), hanya saja pengajaran pada kata `allama (عَلَهُ) menggunakan cara terus-menerus dan berulang kali hingga pemberitahuan itu benar-benar sampai dan memberikan pengaruh terhadap orang yang diberitahukannya, sedangkan kata aʾlama (اَعْلَهُ) pemberitahuan atau pengajaran menggunakan kabar yang cepat. Menurut al-

-

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup> Yasū`i, *Al-Munjĭd*, 332.

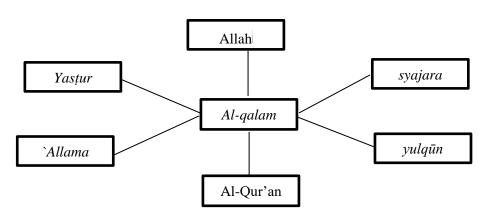
<sup>61</sup> Ar-Rāzĭ, Mukhtār al-Ṣiḥāḥ, 189.

<sup>62</sup> Yasū'i, Al-Munjid, 527.

<sup>63</sup> al-Ashfahani, Kamus Al-Qur'an Jilid 2, 774-775.

Uraian di atas menunjukkan bahwa kata kunci *al-qalam* memiliki hubungan erat dengan kata kunci lainnya yaitu, *syajara, yulqūn, yastur*, dan *`allama*, sehingga membentuk medan semantik sebagai berikut:

#### **Medan Semantik**



Pertama, kata syajara bermakna pohon. Kata ini bersanding dengan kata al-qalam dalam QS. Luqmān (31): 27. Kata syajara jika dilihat dari makna yang dikandungnya memiliki hubungan erat dengan kata al-qalam, karena menurut Quraish Shihab pada mulanya pena dibuat dari suatu bahan yang dipotong dan diperuncing ujungnya.

*Kedua, kata yulqūn* bermakna melemparkan atau menyampaikan. Kata ini bersanding dengan kata *al-qalam* dalam QS. Āli 'Imrān (3): 44. Kata *yulqūn* jika dilihat dari makna yang dikandungnya merupakan salah satu fungsi dari *al-qalam* yakni menyampaikan atau mengajarkan sesuatu.

Ketiga, kata yastur bermakna menulis. Kata ini bersanding dengan kata al-qalam dalam QS. al-Qalam (68): 1. Jika dilihat dari maknanya, kata yastur juga memiliki hubungan erat dengan kata al-qalam, yaitu sebagai salah satu fungsi dari al-qalam.

Keempat, kata `allama bermakna mendidik secara terus menerus. Kata ini bersanding dengan kata al-qalam dalam QS. al-`Alaq (96): 4. Jika dilihat

dari makna yang terkandung di dalamnya, kata `allama salah satu fungsi dari al-qalam yang menjadi sarana dalam mendidik atau menyampaikan sebuah pengetahuan secara terus-menerus dan berulang-ulang.

Oleh karena itu, kata *al-qalam* yang menjadi kata fokus dan dikelilingi oleh kata kunci yang lain, yaitu *syajara, yulqūn, yasṭur*, dan `*allama*. Semua kata kunci dan kata fokus menjadi medan semantik yaitu *al-qalam* atau pena pada mulanya pena tersebut dibuat dari suatu bahan yang dipotong dan diperuncing ujungnya menyerupai anak panah. Pena biasa digunakan untuk menulis atau mencatat sesuatu. Pena juga digunakan untuk menyampaikan sesuatu, baik berupa ilmu pengetahuan maupun informasi.

Uraian di atas menunjukkan kata *al-qalam* merupakan kata kunci yang berperan penting dalam menentukan sistem konseptual dasar pandangan dunia Al-Qur'an, karena kata ini menjadi penentu dalam melakukan kerja analisis dan menjadi dasar secara menyeluruh. Kata *al-qalam* juga menjadi kata fokus yang dikelilingi oleh kata kunci lain yaitu, *syajara*, *yulqūn*, *yasṭur*, dan '*allama*. Semua kata fokus dan kata kunci menjadi medan semantik yang akan memperjelas pemahaman kompleksitas kosakata, sehingga sampai pada *weltanschauung* yaitu pandangan dunia Al-Qur'an terhadap kata *al-qalam*.

#### 6. Welthanschauung

Analisis semantik Toshihiko Izutsu merupakan cara untuk memahami suatu struktur konsep pada pandangan dunia Al-Qur'an, yakni sebagaimana yang dibaca dan dipahami oleh pembaca. Untuk mengetahui weltanschauung, harus melakukan penelitian secara mendalam terhadap istilah kunci yang dilakukan, sehingga dapat memperjelas aspek khusus yang sesuai dengan

budaya atau kejadian yang sudah terjadi pada budaya tersebut. Ketika sudah mencapai akhir penelitian, maka akan membantu membantu peneliti untuk merekonstruksi struktur budaya sebagai konsep masyarakat yang benar-benar terjadi. Sistem kerja *weltanschauung* dari semantik ini jika direalisasikan kepada Al-Qur'an juga akan membantu menemukan penyebutan kosakata Al-Qur'an.<sup>64</sup>

Dalam penelitian ini, kata *al-qalam* menjadi kata kunci yang berperan penting dalam menentukan sistem konseptual dasar pandangan dunia Al-Qur'an, karena kata ini menjadi dasar secara keseluruhan dalam melakukan analisis. Kata *al-qalam* juga menjadi kata fokus untuk membatasi bidang konseptual yang relatif, independen, dan berbeda. Kata *al-qalam* dikelilingi oleh kata kunci yang lain, yaitu *syajara*, *yulqūn*, *yastur*, dan '*allama*. Setelah dilakukan penelitian terhadap syair-syair Arab Jahiliah, Al-Qur'an, hadis, dan kamus-kamus Arab, secara diakronis kata *al-qalam* memiliki makna dasar memotong. Sedangkan makna relasionalnya adalah selain bermakna memotong kata *al-qalam* mengalami perkembangan makna yaitu bermakna pena, ujung busur panah, anak panah, dan ujung jarum.

Pada masa sebelum masehi, alat tulis merupakan alat sederhana yang runcing di bagian ujungnya yang terbuat dari kayu, batu, dan tulang hewan. Pada masa pra-sejarah, goresan pertama manusia berada pada dinding-dinding gua tempat mereka tinggal. Alat yang digunakan untuk menggores dinding gua tersebut adalah batu runcing atau disebut Gurdi. Kemudian, pada tahun 3000 SM, penduduk Mesir menggunakan buluh tebal atau bambu kecil

<sup>64</sup> Izutsu, Relasi Tuhan dan Manusia, 17.

sebagai pena, buluh tersebut diperuncing ujungnya supaya dapat digunakan menggores lempengan tanah liat, dengan pena buluh ini masyarakat mesir mengembangkan aksara Hieroglyph. Pena buluh ini juga digunakan oleh masyakarat Arab kuno untuk menulis perkamen. Selain menggunakan buluh pena, penduduk Mesir juga menggunakan kuas untuk menulis di atas papyrus, kuas terbuat dari helai rambut yang diikat menjadi satu disertai tangkainya, dan tintanya terbuat dari campuran arang pinus, minyak lampu, dan gelatin dari kulit binatang. Selanjutnya muncul alat tulis Quill yang juga digunakan oleh penduduk Mesir. Quill merupakan alat tulis yang pada umumnya terbuat dari bulu Angsa atau bulu Ayam. Kemudian, muncul alat tulis Stylus yang digunakan oleh bangsa Romawi. Stylus tidak menggunakan tinta, karena ujungnya tajam dan mampu membentuk tulisan pada lilin. Kemudian pada tahun 1795, Nicholas Conte (1755-1805) memastikan temuannya untuk membuat pensil. Setelah alat tulis pensil muncul alat tulis pena yang bentuknya semacam pena bulu yang ujungnya diganti logam tajam, dan sebelum menulis ujung pena harus dicelupkan ke dalam tinta. 65

Pada tahun 1702 ditemukan pena yang mampu menyimpan tinta dan dapat diisi ulang tetapi desaignnya tidak praktis. Kemudian pada tahun 1884 design pena sudah berkembang yakni pena dengan saluran yang memungkinkan udara dan tinta bergerak secara bersamaan. Beberapa tahun setelahnya ditemukan konsep bolpoin yang mampu menciptakan pena dengan tinta yang keluar hanya saat ditekan untuk menulis. Pada tahun 1980

<sup>65</sup> Anisa Mardiani, Asal Usul Alat Tulis (06 November, 2018), 1.

ditemukan *roller ball pen* yang menggunakan tinta lebih cair dibandingkan bolpoin biasa, sehingga mengharuskan penggunaan tutup pada pena.<sup>66</sup>

Berdasarkan penelitian yang dilakukan, pandangan dunia Al-Qur'an terhadap kata *al-qalam* menunjukkan bahwa pena dikatakan *al-qalam* karena awal mulanya, ia merupakan potongan dari sesuatu yang diperuncing ujungnya menyerupai anak panah. Pena mengalami perubahan bentuk dari masa ke masa, sehingga pena menjadi lebih mudah untuk digunakan. Adapun fungsi pena adalah sebagai alat untuk menulis, mencatat dan menyampaikan sesuatu, baik berupa informasi ataupun ilmu pengetahuan dalam bentuk tulisan.

Pena berfungsi untuk menulis. Allah mengajarkan manusia menulis dengan menggunakan pena merupakan nikmat dari Allah Swt. Adapun keutamaan pena adalah terdapat hikmah dan manfaat yang tidak dapat dihasilkan kecuali melalui tulisan, seperti halnya penulisan sangat bermanfaat untuk menjaga kisah kaum terdahulu, kitab-kitab suci yang diturunkan Allah kepada utusanNya, mungkin tidak akan bertahan jika tidak ada alat tulisan.

Moch. Yaziidul Khoiri dalam artikelnya yang berjudul *Kajian surah al-Qalam Ayat 1 dan al-'Alaq Ayat 4: Perspektif Pentingnya Alat Tulis* menjelaskan dampak dari keberadaan alat tulis adalah bisa memunculkan ide baru, cara mudah untuk mengingat, merangsang inovasi dan membuat sebuah karya. Hal ini adalah bukti nyata betapa Allah Maha Pemurah bagi para hambanya, karena telah mengajarkan manusia apa yang tidak mereka ketahui,

<sup>66</sup> Ibid., 2.

hingga mereka dapat meninggalkan gelapnya kebodohan dan menuju cahaya keilmuan.

Pada dasarnya menulis merupakan tugas utama setiap manusia sebagaimana dalam QS. al-`Alaq ayat 4 dan 5. Dalam ayat tersebut terkandung makna yang memerintahkan kita untuk membaca, mengkaji, menyelidiki, berpikir dan menuliskannya. Karena membaca dan menulis merupakan sumber pertumbuhan ilmu pengetahuan dan pemicu utama berkembangnya peradaban manusia.

Sebagai makhluk ciptaan Allah, kita memiliki hak dan kewajiban untuk berpengetahuan, dan menjadi keharusan bagi yang berpengetahuan untuk mengajarkan ilmunya pada orang lain. Dalam mengajarkan ilmu pengetahuan tidak akan terlepas dari alat yang digunakan untuk mengajar, yakni alat tulis. Dengan adanya alat tulis akan lebih mudah dalam mengingat serta mencatat moment penting untuk mengabadikannya. Selain itu, alat tulis juga sebagai salah satu syarat wajib bagi seorang pelajar untuk mencatat ilmu yang diperolehnya. Seiring perkembangan zaman, kegunaan alat tulis saat ini bukan hanya untuk mencatat akan tetapi juga sebagai media peragsang untuk menunjang kreativitas seseorang dalam berkarya.

#### 7. Pesan

Dalam penelitian ini terdapat pesan Al-Qur'an yang terkandung di dalamnya yakni berupa perintah Allah Swt untuk taat terhadap perintah-Nya dan menjauhi larangan-Nya. Al-Qur'an kitab Allah yang dibawa oleh Nabi Muhammad saw. sebagai penyempurna bagi kitab-kitab sebelumnya, menjadi sumber pokok ajaran Islam, serta menjadi pedoman hidup manusia hingga akhir zaman.

Berdasarkan uraian di atas, kata *al-qalam* yang terdapat QS. al-Qalam dan al-`Alaq memiliki relasi yang sangat erat. Dalam kedua ayat tersebut menjelaskan tentang pentingnya *qalam* (pena) bagi manusia, karena dengan pena ilmu pengetahuan dicatat, bahkan kitab-kitab suci yang diturunkan Allah kepada Nabi-nabiNya: Taurat, Injil, Zabur dan Al-Qur'an. Kitab Al-Qur'an yang pada mulanya hanya sebagai hafalan dan terserak-serak dalam berbagai catatan, barulah dijadikan satu muṣhaf oleh Abū Bakar as-Ṣiddǐq dan kemudian dikodifikasi pada masa `Uṣmān bin `Affān yang dikenal dengan *Muṣḥaf `Uṣmānĭ*.

Oleh karena itu, kata *al-qalam* dalam Al-Qur'an memberikan pesan kepada kita semua bahwa tulisan merupakan pengikat ilmu pengetahuan dan sebagai sarana peralihan ilmu antara suatu kaum dan bangsa. Sehingga ilmu pengetahuan bisa terlestarikan dan berkembang, pemikiran akan semakin canggih, agama akan terjaga, dan agama Allah akan semakin tersebar luas, karena dakwah Islam dimulai dengan menganjurkan untuk membaca dan menulis serta menjelaskan bahwa keduanya merupakan tanda kebesaran Allah pada makhluknya.

Menulis pada dasarnya identik dengan proses berpikir seseorang. Melalui tulisan, cara dan proses berpikir seseorang dapat terlihat terdokumentasikan. Selain itu, tulisan juga bisa mengubah suatu pandangan, mempengaruhi pandangan seseorang, mengkomunikasikan ide dan gagasannya, dan mewariskan ilmu berdasarkan pengalamannya.